

Landwirtschaftliches Zentralwochenblatt für Polen

Angelpreis 15 Groschen für die
Millimeterzelle.
Bundesarchiv-Nr. 5626.

Bezugspreis
60 Groschen monatlich.

Blatt des Verbandes deutscher Genossenschaften in Polen T. z.

Blatt des Verbandes landw. Genossenschaften in Polen T. z.

Blatt des Verbandes der Güterbeamten für Polen in Poznań T. z.

Blatt des Posener Brennereiverwalter-Vereins T. z.

22. Jahrgang des Posener Genossenschaftsblattes.

24. Jahrgang des Posener Raiffeisenboten

Nr. 47

Poznań (Posen), Wszadowa 3, den 19. Dezember 1924

5. Jahrgang

Nachdruck des Gesamtinhaltes nur mit Erlaubnis der Schriftleitung gestattet.

3

Bank und Börse.

3

Geldmarkt.

Kurse an der Posener Börse vom 16. Dezember 1924.

Bank Przemysłowa I.-II.	8,00 %	Budżet Fabryka przerw. ziemni.	— %
Em.	8,00 %	I.-IV. Em.	— %
Bank Zwiazku Alt. I.-IX. E.	— %	Dr. R. Maj.-Alt. I.-V. Em.	25,00 %
Polski Bank Handlowy-		Mlyn Błemianiecki I.-II. E.	— %
Alt I.-IX. Em.	— %	Pozn. Spółka Drzewna	
Pozn. Bank Bierman-Alt.		I.-VII. Em. (15. 12.) 0,60 %	
I.-V. Em.	2,80 %	Unja I.-III. Em.	5,50 %
H. Cegelski-Alt. I.-IX. Em.	0,55 %	Aktiwit (1 Aktie z. 250 zł.) 70,00 zł	
Zentralstör I.-V. Em.	— %	6% Roggenrentenbr. d. Pos.	
C. Hartwig I.-VII Em.	1,90 %	Landschaft pro 1 ctn. metr. 5,15	
Goplana I.-III. Em.	4,55 %	8% Dollarrentenbr. d. Pos.	
Hartwig Kantorowicz		Landschaft pro 1 Doll. ca. 2,10	
I.-II. Em.	— %	10% Eisenbahnanl. pr. 10 zł 8,85	
Herzfeld Victorius I.-III. E. 4,25 %			

Kurse an der Warschauer Börse vom 16. Dezember 1924.

4 % poln. Prämienanleihe, pro Pmk. 1000.— (15.12.) 0,82 zł	1 Pf. Sterling = Zloty 24,375 zł
8 % poln. Golbanleihe, pro zł 10.— (15. 12.) 6,50	100 schw. Frank. = 100,50
6 % Staatl. Dollar-An- leihe pro 1 Doll. (15.12.) 3,47	100 franz. Franken = 28,05
1 Dollar = Zloty 5,185	100 belg. = 25,92
1 deutsche Mark = Zloty 1,235	100 000 österr. Kronen = 7,325
	100 holl. Gulden = 209,65
	100 tschech. Kronen = 15,70

Kurse an der Danziger Börse vom 16. Dezember 1924.

1 Doll. — Danz. Gulden	—	100 Zloty =	
1 Pfund Sterling =	Danziger Gulden	108,12	
Danziger Gulden	25,21		

Kurse an der Berliner Börse vom 16. Dezember 1924.

100 holl. Gulden	—	1 Dollar = dtsc. M.	4,20
deutsche Mark	169,50	5% Dt. Reichsbank.	0,83 %
100 schw. Francs	—	Ostbank-Alt.	0,75 %
deutsche Mark	81,34	Oberösl. Polk.-Werke	45,12 %
1 engl. Pfund	—	Oberösl. Eisen- bahnbew.	10,50 %
deutsche Mark	19,727	Laura-Hütte	6,40 %
100 Zloty	—	Hohenlohe-Werke	23,00 %
deutsche Mark	—		

Distanzhof der Bank Polski 10 %.

Wichtig für Besitzer von Pfandbriefen der Posener Landschaft.

Am 31. Dezember d. J., vormittags 11 Uhr, findet im Sąd Okręgowy (Landgericht) in Poznań, Zimmer 34, ein Termin zwecks Bestellung eines Käurators für die Posener Landschaft statt. Es liegt im Interesse aller Pfandbriefbesitzer, diesen Termin wahrzunehmen.

Am 30. d. Mts. (genauer Termin wird noch im "Posener Tageblatt" bekannt gegeben werden) wird voraussichtlich eine Versammlung des hier gegründeten Vereins der Besitzer von Posener Landschaftlichen Pfandbriefen stattfinden, in der den Mitgliedern über oben angegebenen Termin nähere Mitteilungen gemacht werden. Gäste sind willkommen.

Genossenschaftsbank Poznań, Bank spółdzielczy Poznań ps. z o. o.

Zur Beachtung!

Am 31. Dezember d. J. läuft der Termin für die Konvertierung der 5%igen kurz- und langfristigen Staatsanleihe,

sowie der 4%igen polnischen Prämienanleihe ab. Die Konvertierung erfolgt in der Weise, daß der Staat 1000 Ml. kurz- und langfristiger Anleihen oder 5000 Ml. Prämienanleihe in 10 Zloty-Konvertierungsanleihe eintauscht. Nach diesem Termin werden nicht angemeldete Staatsanleihen im Verhältnis der Polenmark zum Zloty, d. h. 1800000 Ml. = 1 Zloty, bewertet.

Der Umtausch kann durch uns erfolgen, und sind uns die Stücke rechtzeitig einzusenden.

Genossenschaftsbank Poznań, Bank spółdzielczy Poznań, sp. z o. o.

5

Bauwesen und Baustoffe.

5

Feuersicherheit und Blitzschutz landwirtschaftlicher Gebäude.

Reich, Direktor des Bauamts der Landwirtschaftskammer Königsberg

Was ein Brandschaden für ein Gut bedeutet, weiß jeder Landwirt. Die alten und nicht auszurottenden Brandursachen sind, außer Blitzschlag und Brandstiftung, leichtfertiges Umgehen mit Licht und Streichhölzern, Rauchen auf dem Gutshof und Schadhaftigkeit der Schornsteinanlagen. Die Einführung elektrischer Beleuchtung ist zwar geeignet, die Brandfälle erheblich zu vermindern, doch darf nicht übersehen werden, daß bei den in der Kriegszeit hergestellten Anlagen durch die Verwendung mangelhaften Materials und die Buziehung oft nur notdürftig ausgebildeter Arbeiter neue Gefahrenquellen entstehen. Die Nachprüfung der elektrischen Anlagen durch einen vertrauenswürdigen Fachmann und die Abstellung der dabei festgestellten Mängel erhöht die Feuersicherheit des Gutshofes. Das gleiche gilt für Schornsteine und Blitzableiteranlagen.

Die Blitzgefahr ist für die auf freier Ebene stehende landwirtschaftliche Gebäude erheblich größer als in den Städten, und die Folgen eines Blitzschlages sind wegen des feuergefährlichen Gebäudeinhaltes oft verheerend. Die Beobachtung zahlreicher Blitzschläge hat erwiesen, daß die alten noch immer beliebten Fangestangen mit vergoldeter oder sonstwie ausgestatteter Spitze nicht geeignet sind, bei der Entladung so gewaltiger elektrischer Energien einen lohnenden Einfluss auszuüben. Vielmehr sind es in der Hauptsache die unterirdischen Wasseradern, besonders ihre Kreuzungsstellen, die den Blitz anziehen. Die Tatsache, daß häufig die auf denselben Stelle wieder errichteten durch Blitzschlag zerstörten Gebäude wiederholt Blitzschaden erleiden, bestätigt diese Auffassung. Eine Anzahl Feuerversicherungsgesellschaften lassen daher den Wiederaufbau eines versicherten Gebäudes auf der Blitzschlagstelle nicht mehr zu.

Es ist zu bedauern, daß die schon seit zwei Jahrzehnten in Württemberg unter Führung des Baurates Findeisen einsetzende Bewegung zur Beschaffung zeitgemäßer, billiger und sicherer Blitzableiter in Deutschland nicht recht vorwärts gekommen ist. Das neue Blitzableiterystem will nach Möglichkeit den Blitzschlag überhaupt verhüten, und

zwar dadurch, daß das einzelne Gebäude in gewissen Abständen mit metallischen Leitungen überzogen wird, die an mehreren Stellen — etwa alle zwanzig Meter — mit verzinkten Eisenblechplatten verbunden werden, die um das Gebäude herum im feuchten Erdreich einzubetten sind. Die im oder am Gebäude vorhandenen metallischen Bauteile wie Regentinnen, Hinkfahlen, Zentralheizungen, Wasserleitungen usw. sollen mitbenu t werden. Durch dieses System soll erreicht werden, daß bei Gewitter, also bei Ansammlung atmosphärischer Elektrizitäten ein Blitzschlag vermieden wird, weil ein allmäßlicher Ausgleich mit der Erdelktrizität stattfindet. Sollte es bei schweren Gewittern dennoch zur Detonation kommen, dann wirken die genannten Metalleitungen bei Ausführung durch sachkundige Firmen absolut zuverlässig als Blitzableiter.

In manchen Gegenden, besonders im Gebirge, sind die neben den Ställen gepflanzten hochragenden Pappeln ein gewisser Blitzschutz, und es gibt dort ein Sprichwort, das die Anziehungs Kraft der verschiedenen Baumarten — und damit auch eine gewisse Warnung vor dem Unterstehen bei Gewittern — drastisch zum Ausdruck bringt:

„Vor den Eichen ollt zu bei hen,
Vor den Tannen neu ' von dannen
An den Pappeln wirst du zappeln:
Doch die Buchen ollt du zu hen!“

Die Mittel, um entstandene Brände in ihrer Ausdehnung zu beschränken, sind oft auf dem Lande nicht genügend bekannt. Wir besitzen heute mehrere Arten von recht brauchbaren Handfeuerlöschern, die zur Bekämpfung von Entstehungsbränden eine weite Verbreitung auf dem Lande verbreiten. Auch regelmäßige Übungen in der Handhabung werden ein wichtiges Mittel zur Wirksamkeit dieser Löschgeräte bilden. Man sollte die geringe Ausgabe nicht scheuen und wenigstens einmal jährlich eine Löschfüllung dieser Handfeuerlöschgeräte opfern und dem versammelten Personal an geeigneter Stelle an einem brennenden Stroh- oder Reisighausen die Handhabung und Wirksamkeit dieser Handfeuerlöschgeräte vorzuführen. Das hierdurch erreichte Vertrauen des Personals zu solchen Löschern und das Vorführen der einfachen Handhabung sichert die richtige Anwendung trotz der beim Brände entstehenden Panik.

Bei der Auswahl von Handfeuerlöschern ist Vorsicht geboten. Nur behördlich geprüfte und brauchbar befundene Systeme sollten angeschafft werden. Vor kurzer Zeit hat eine solche amtliche Prüfung auf dem Grundstück der Landwirtschaftskammer in Königsberg stattgefunden. Es handelte sich um den Trockenfeuerlöscher „Total“, der je nach der gewünschten Leistung in drei verschiedenen, leicht zu handhabenden Typen vorgeführt wurde. Die Löschgeräte bestehen aus einem Gefäß zur Aufnahme des Löschpulvers, doppelkohlensaureri Natron gemischt mit gemahlener Insulinerde, und einer mit dem Gefäß fest verbundenen eisernen Flasche für die flüssige Kohlensäure. Durch Öffnen eines Ventils tritt die Kohlensäure in das mit Löschpulver gefüllte Gefäß und schleudert mit großer Gewalt das Pulver in die Flammen, wodurch der Sauerstoff der Luft entzogen und die Flamme erstickt wird. Der Erfolg war überraschend! Ein durch Stein Kohlenteer und Benzol erzeugtes genügend großes Probefeuer wurde in vier Sekunden mit kaum einer halben Ladung gelöscht. Auch ein größeres Probefeuer, das an einer mit Teer und Benzol übergossenen Holzpyramide entzündet wurde, und das sich 10 Minuten lang gründlich einbrennen mußte, wurde innerhalb einer Minute mit zwei Ladungen abgelöscht. Die eisartig herausströmende Kohlensäure gestattete es dem Löschenden, unbelästigt durch Rauch und Hitze unmittelbar an den Brandherd heranzugehen.

Ein besonderes Kapitel für viele Viehhäuse bildet im Falle des Brandes die Rettung des Viehes. Wir haben immer noch viele Ställe mit Holzbalkendecke und einer einfachen Lage genagelter Bretter. Bricht auf dem Heuboden ein Brand aus, dann ist das Vieh größtenteils verloren. Der Bau massiver Decken oder die Ausführung massiver Hohlsteinbeläge über Holzbalken erhöht naturgemäß die Feuersicherheit ganz wesentlich. Schon ein genügend starker Lehmbestrich

auf Stulpbelag schützt bei einem Brände die Balkendecke und den darunter liegenden Stallraum eine Zeitlang, so daß die Rettung des Viehes selbst noch ermöglicht wird. Auch Brandmauern an geeigneter Stelle, besonders bei sehr langen Gebäuden, erleichtern die Löscharbeiten und schützen die angrenzenden Räume.

Nicht ganz trocken eingefahrenes Heu verlangt bekanntlich ganz besondere Vorsichtsmaßregeln wegen der Gefahr der Selbstentzündung. Man sollte in solchen Fällen ein altes, etwa einzelliges Gasrohr oder eine Eisenstange von genügender Länge in das Heu so einpacken, daß man von Zeit zu Zeit durch Einführung eines Thermometers in das Gasrohr die Temperatur im Innern des Heustapels kontrollieren kann. Bei Verwendung einer Eisenstange genügt schon eine östere Nachprüfung mit der bloßen Hand, um eine gefährdrohende Erhitzung des Heues festzustellen und Sicherheitsvorkehrungen zu treffen. Zum Schluß sei geraten, Feuerspritzen und Feuerlöschgeräte dauernd in brauchbarem Zustand zu erhalten und durch gelegentliche Feuerlöschübungen die Gutsleute in der Handhabung zu schulen.

8 | Brennerei, Trocknerei und Spiritus.

8

Wieviel Brennereien haben wir und wieviel Spiritus produzieren wir?

In ganz Polen gab es im Jahr 1920/21 123 Brennereien, von diesen waren 85 mit der Produktion von 454 438 hl tätig; im Jahre 1921/22 gab es 139 Brennereien von diesen produzierten 1131 597 022 hl; im Jahre 1922/23 bestanden 1469 Brennereien, von diesen produzierten 1256 938 241 hl.

Übersetzung aus dem *Poradnik Gospodarski* vom 17. August 1924

9 | Bücher.

9

Der Viehpflug. Ein Lehr- und Handbuch für den Schweizerbau und für Landwirte. Von Bezirk-Tierzuchtsdirektor Paul Schmid, Güsten-N. Mit 67 Abbildungen. Verlag von F. Neumann in Neudamm. Preis 8,50 Goldmark.

Die nem Schweizer anvertrauten Werke sind meist kostbarer als Handwerkermaterial. Und doch hat man eine Fachausbildung für die Schweizer viellang nicht gefordert und infolgedessen der Kindviehzucht sehr geschadet. Die jetzt eingeführte Stallviehzucht wird eine Besserung bringen. Sie setzt eine gründliche Fachbildung voraus. Diese gibt das vorliegende leicht verständliche Buch. Jeder Kindviehzüchter hat daher an dem Preis und der Verbreitung des Buches das Färkte Interesse. Kein ordentlicher Schweizer kann das Büchlein in Zukunft entbehren. Sein Ziel ist letzten Endes die Vermehrung der Prostitution aus der Kindviehzucht.

Kieferneule! „Zur Abholzung der durch die Kieferneule geschädigten Wälder suchen die am schwersten in der Provinz Posen heimgesuchten Oberförsterien Bütte, Buchholzwo., Birnbaum (des Kreises Birnbaum), sofort 3 000 Waldarbeiter auf mindestens ein Jahr bei einem Tagessatz von 3—6 zl. Ein Beweis für den durchdachten Schaden, den die Kieferneule angerichtet hat.“ Die vorstehende Notiz, die wir der Tageszeitung entnehmen, veranlaßt uns, auf unsere zahlreichen Artikel über die Kieferneule hinzuzweisen, in denen immer wieder von den Sachverständigen vor überreiter Abholzung gewarnt wurde.

Im übrigen empfehlen wir den Bezug einer kleinen ausgezeichneten Schrift über die Kieferneule oder Borreleie von Dr. Karl Eckstein, Verlag von Neumann, Neudamm. Die Schrift kann gegen Einsendung von 75 Groschen einschließlich Porto und Verpackung vom Zentralwochenblatt bezogen werden.

Merkblätter zur landwirtschaftlichen Pflanzenzucht. Der Saatgutdirektor der Landwirtschaftskammer in Halle, H. von Rathlef, hat im Verlage von Max Kummel Halle a. d. Saale, Kronprinzenstraße 4, vier kleine Hefte über Saatgut herausgegeben. Das erste Heft enthält die Allgemeinen Grundlagen der Pflanzenzucht. Heft 2 Getreidezuchtung. Heft 3 Kartoffelzuchtung. Heft 4 Züchtung der Hülsenfrüchte.

Der Verfaßer will dem Landwirt, und zwar auch den kleineren und mittleren Landwirten, die nicht die Zeit dazu haben, größere Werke durchzuarbeiten, mit den Seiten 1—40 eine Leitung zur Pflanzenzucht geben.

W.

Die Ernährung unserer Kulturpflanzen.

(3. Fortsetzung.)

Von Ing. agr. Kargel.

Calcium: Über die zweckmäßigste Anwendung von Kalk und seine Wirkungsweise sind wir noch viel weniger unterrichtet, als über die bis jetzt angeführten drei Nährstoffe. Der Grund liegt darin, daß der Kalk nicht nur direkter Nährstoff ist, sondern auch sehr wesentliche indirekte Wirkungen auf die Vegetationsfaktoren ausübt, die sich schwer messen lassen. In den letzten Jahren ist die Kalkfrage wieder sehr aktuell geworden. Anlaß hierzu gab die Versäuerung unserer Böden und der mit ihr verbundene Rückgang der Bodenerträge. Der Säuregrad des Bodens kann abhängig sein von dem Kalkvorrat, welcher von Natur aus im Boden vorhanden ist, ferner vom Kalkbedarf, welchen die verschiedenen Kulturpflanzen aufweisen, und schließlich von der Art und Menge der Zufuhr physiologisch saurer Dünger.

Als Kalkarm sind alle leichteren Sandböden und Hochmoorböden zu bezeichnen, während alle besseren und schweren Böden einen gewissen Kalkreichtum von Natur aus besitzen, und Mergelböden oft beträchtliche Mengen Kalk enthalten können.

Der Bedarf der verschiedenen Kulturpflanzen an Kalk ist ein verschiedener. Am geringsten ist der Kalkbedarf der Getreidearten, am höchsten des Rapfes und der Hülsenfrüchte, von welchen besonders die Kleeartigen Gewächse im Vordergrund stehen. Besondere Vorliebe der Leguminosen für Kalk ist, abgesehen von dem Kalkbedarf zur eigentlichen Ernährung, sehr stark in ihrem Bedürfnis zur Bildung von Knöllchenbakterien zu suchen. Ohne genügenden Kalkvorrat im Boden geht die Knöllchenbildung nur ganz schwach vor sich, so daß die Pflanzen Mangel an dem aus den Knöllchen zu entnehmenden Stickstoff leiden.

Schließlich wird die Versäuerung des Bodens durch Anwendung physiologisch saurer Düngemittel hervorgerufen. In erster Linie ist hier das schwefelsaure Ammoniak zu nennen. Bei der chemischen Umbildung wird die an Ammoniak gebundene Schwefelsäure frei und verbindet sich mit dem Kalk des Bodens, der dann in gelöster Form verschwindet. Ähnlich verhält es sich mit dem Superphosphat. Auch die Kalisalze, vor allem jene der Salzsäure, tragen erheblich zur Entkalkung des Bodens bei. Das in ihnen enthaltene Chlor verbindet sich im Boden mit dem Kalk zum wasserlöslichen Chlorcalcium und verschwindet als solches in tiefere Schichten, so daß es für die Krume verloren geht. Doch auch die Anwendung der physiologisch alkalischen Düngemittel kann den Kalkverlust im Boden nicht ausgleichen. Zu den letzteren zählen wir den Kalkstickstoff, Thomasmehl und die Knochenmehle.

Einerseits werden also durch die Säurewirkung im Boden bei den Pflanzen direkte Krankheitsercheinungen hervorgerufen, andererseits durch den Kalkmangel, der als unentbehrlicher Nährstoff für die Pflanzen gilt, ein kräftiges Wachstum verhindert. Kalk ist für die Bildung der Zellkerne, welche als das Zentrum des Lebens der einzelnen Zelle anzusehen sind, notwendig. Er soll auch die in der Pflanze sich bildenden organischen Säuren, besonders die Oxalsäure, die giftige Wirkungen auf den Pflanzenorganismus ausübt, neutralisieren. Weiter ist er erforderlich, um den Pflanzen eine gewisse Festigkeit zu verleihen. So ist er vor allem in der Zellstruktur, der Gefäßbildung anzutreffen, so daß sein Fehlen auch eine Ursache zum Zersetzen des Getreides bildet. Schließlich wird die Entwicklung der Wurzelhaare durch Vorhandensein von Kalk und Magnesia günstig beeinflußt und auf diese Weise ein besseres Gedeihen der ganzen Pflanze ermöglicht.

Sein indirekter Einfluß auf das gute Gedeihen der Pflanzen beruht in seiner Einwirkung auf die physikalische Struktur des Bodens, die Durchlüftung, die biologische Beschaffenheit und schließlich auf die chemischen Vorgänge im Boden. Durch die Lockerung des schweren Bodens fördert er die Erwärmung des Bodens, ermöglicht den Luftzutritt und schafft somit die

Lebensbedingungen für die Bodenbakterien. Er fördert den raschen Umsatz im Boden, indem er den Abbau der organischen Masse steigert. Durch Neutralisation der Bodensäuren fördert er das gute Gedeihen der Pflanzen, da ihnen ein großer Säuregehalt des Bodens nicht zusagt. Die Ansicht, daß durch die Kalkung der Schorf bei der Rübe und bei der Kartoffel gefördert wird, ist heute nicht mehr stichhaltig. Die Erreger des Schorfes gehören im allgemeinen zu der Gattung *Actinomyces*, das sind die im Erdboden lebenden Strahlenpilze, die gegen Säure empfindlich sind. Wenn in stark sauren Böden nach der Kalkung der Schorf auftritt, so ist dies darauf zurückzuführen, daß die Kalkung zu schwach war und daher die Strahlenpilze in diesem Boden günstig gedeihen. Hinreichende Kalkung läßt jedoch die Strahlenpilze nicht auftreten, da sie auch gegen alkalischen Boden empfindlich sind. In einzelnen Gegenden Deutschlands hat es sich daher eingebürgert, zu Kartoffeln den Kalk in Reihen vor der ersten Hacke zu geben. Damit ist gleichzeitig eine gute Lockerung und Durchlüftung gewährleistet, wie es die Kartoffel verlangt.

Für die gute Entwicklung der Pflanzen ist es überhaupt sehr wichtig, die richtige Bodenreaktion herzustellen. Nicht die Kampfansage an die sauren Kunstdüngemittel führt zum Erfolg, sondern der richtige Kalkgehalt des Bodens und die richtige Anwendung der künstlichen Düngung. Denn nicht nur Kalkmangel, sondern auch Kalküberschüß kann Krankheiten an unseren Kulturpflanzen hervorrufen. Jene Krankheiterscheinungen, die auf Kalkmangel im Boden zurückzuführen sind, bezeichnen wir als Hooghalensche Krankheit oder Versäuerungskrankheit. Man hat jedoch auch Krankheiten an Pflanzen beobachtet, die durch Kalk und alkalische Dünger verschlimmert und durch die Säure verbessert wurden. Man nennt sie die moortoloniale oder Dörrfleckenkrankheit, welche durch Mangansulfat bekämpft wird. Beide Krankheiten verursachen Chlorose oder Bleichsucht bei den Pflanzen. Der Boden braucht gar nicht sauer reagieren und trotzdem kann er Kalkarm sein, in diesem Falle fehlt ihm der unentbehrliche Pflanzennährstoff Kalk, und der betreffende Boden muß auf seinen Kalkgehalt untersucht werden. Anzeichen, daß der Boden sauer ist, können wir an dem Auftreten von Sauerkraut, wildem Spiegel und der Wucherblume beobachten. Auf leichteren Böden erfolgt die Kalkung durch Kalkmergel, auf schwereren durch Alkalifall. Da jedoch gebrannter Kalk eine ätzende Wirkung auf die Pflanzen ausübt, darf er nicht kurz vor der Aussaat gestreut werden. Alkalifall wird auch in jenen Fällen angewendet, wo er rasch zur Wirkung kommen soll. Auch darf man Alkalifall nicht gleichzeitig mit Kali und Salpeter geben, da die Alkzwirkung nur gesteigert wird. Es empfiehlt sich daher, im Herbst zu kalken und im Winter oder Frühjahr die Kalisalze und Salpeter zu geben. Solange die Böden sauer sind, verabfolge man nicht schwefelsauren Ammoniak und salzaures Ammoniak, Superphosphat und Kalisalze, sondern Natronsalpeter, Thomasmehl und hochprozentige Kalisalze. Die einzelnen Pflanzengattungen zeigen verschiedene Empfindlichkeit gegen Bodensäurekalifarmut. Da die Kalkung erst allmählich in Wirkung tritt, baut man daher nach derselben zunächst gegen Säure weniger empfindliche Pflanzen an, wie Kartoffeln, Hafer, Roggen. Dr. Munter empfiehlt daher auf annähernd neutralen Böden eine spezifische Düngung, damit die Pflanzen die Nährstoffe in der ihnen annehmbaren Form erhalten und zugleich künstliche Bodenerkrankungen vermieden werden. Er empfiehlt daher folgende Düngerpraxis:

Es bekommen auf besseren Böden die Zuckerrübe Superphosphat und Natronsalpeter, die Kartoffel Superphosphat und Ammoniak, die Hülsenfrüchte Thomasmehl, gegebenfalls eine kleine Menge Salpeter. Die Getreidepflanzen erhalten Superphosphat, Stickstoff in Form von Salpeter oder Mischdünger. In Gegenden, in denen leicht Lager oder Krankheiten auftreten, sind außer Mischdünger Ammoniak oder Kalkstickstoff zu verwenden. Auf leichteren, trockenen Böden erhalten die Kartoffeln abwechselnd Superphosphat oder Thomasmehl und schwefelsaures Ammoniak; zu Roggen kann Salpeter und, wenn nötig, Thomasmehl verwendet werden.

Ganzjährig gebaute Lupinen erhalten ebenfalls Thomasmehl. Zu beachten ist, daß die Kalzohalze (Kainit und Carnallit) den Boden stärker entlassen als die hochprozentigen Salze. Die Rohsalze sind gerade auf leichten Böden wegen geringerer Verlustungsgefahr erheblich angewendet worden, was ein Grund mehr ist, daß gerade diese Böden stark sauer geworden sind. Tats von Zeit zu Zeit weniger jene Kalkmengen durch Auflass oder Kotlksäuren Kalk erzielt werden müssen, welche durch die Pflanzen dem Boden entzogen worden sind, gilt für Böden mit nicht hohem Kalkgehalt als selbstverständlich. Wir müssen daher bestrebt sein, eine gewisse Bodenbeschaffenheit durch rationierte Kultivierung zu erhalten, welche ihrerseits eine intensive Anreicherung der physiologisch sauren wie alkalischen Düngemittel unbedenklich gestattet.

Die „Lozina“ stützt sich auf den Verband der landwirtschaftlichen Vereine in Lemberg und sie ist Mitglied des „Razem“ des Verbandes der landwirtschaftlichen Genossenschaften, mit dem Sitz in Warschau, der jüngst gegründet wurde.

Erhöhung der Geschäftsanteile.

Wir bringen nachstehend eine Fortsetzung der Liste derjenigen Genossenschaften, welche unserer Aufrufserklärung Folge geleistet und ihre Geschäftsanteile erhöht haben:

Spar- und Darlehnskasse Solec-Rom (Sielz)	auf	10
Spar- und Darlehnskasse Sudlogoszez (Jochimisdorf)	auf	10
Spar- und Darlehnskasse in Karmiszow (Karmrode)	auf	10
Spar- und Darlehnskasse Konary in Radosewice (Ost-meyendorf)	auf	20
Spar- und Darlehnskasse Kratoszyn (Kratoschin)	auf	20
Spar- und Darlehnskasse Grotows (Grotow)	auf	25
Spar- und Darlehnskasse in Bozajewice (Boschowitz)	auf	25
Spar- und Darlehnskasse in Maticach (Molig)	auf	25
Spar- und Darlehnskasse Brzegorzyce (Birkenselde)	auf	50
Spar- und Darlehnskasse Stodojno (Konigsberg)	auf	50
Spar- und Darlehnskasse Dziedziczevo (Endebittd)	auf	100
Spar- und Darlehnskasse Arkuzewo (Archendorf)	auf	100
Spar- und Darlehnskasse zu Litowice (Bachwig)	auf	100
Vier- und Darlehnskassenverein in Lipa	auf	100
Kirchenischer Spar- und Darlehnskassenverein Arzefin (Arzeng)	auf	100
Spar- und Darlehnskasse Kowalewo (Schmiedeberg)	auf	100
Spar- und Darlehnskasse Oktowice (Oettingen)	auf	100
Spar- und Darlehnskasse Modlarewko (Demschnalde)	auf	100
Spar- und Darlehnskasse Legnica (Langau)	auf	100
Spar- und Darlehnskasse Popielno (Aichen orth)	auf	100
Spar- und Darlehnskasse Swiaty (Wiemerslebe)	auf	100
Spar- und Darlehnskasse Solec (Schulz)	auf	100
Vorstandsvierein zu Radzyca (Rehden)	auf	200
Vorstand- und Sparfasserverein Moroz (Motschen)	auf	250
Wierzawka-Großverein (Graumühlen) für je 2 Jahre	auf	3
Christliche Dorf- und Wohnungsgenossenschaft Bielsko (Walig)	auf	10
Landwirtschaftliche Handelsgenossenschaft Bielsko (Walig)	auf	25
Wieruszka-Wierzawka in Baranowice (Pleicher Mücke in Baranow)	auf	30
Molkereigenossenschaft mit Mahlmühle Lubawa (Luban)	auf	50
Spirituosemmerzverein Tarnawa (Schleben)	auf	50
Brennerei, Molkerei- und Mühlen genossenschaft Budziszewko (Budsdorf)	auf	75
Deutsche Komhauseigenossenschaft Janowice (Janowicz)	auf	75
Deutsche Bauhüttengenossenschaft in Jaroslaw (Janowitz)	auf	100
Deutsche landwirtschaftliche Brennereigenossenschaft in Rzepczyn (Rundschau)	auf	100
Landwirtschaftliche Brennerei- und Trockereigenossenschaft in Gostyczevo (Götzendorf)	auf	100
Deutsche landwirtschaftliche Verarbeitungsgenossenschaft in Przycko-Rawa (Lindenree)	auf	1000
Verband deutscher Genossenschaften in Polen	auf	

Der genossenschaftliche Lehrgang.

Wie schon durch Voranzeige bekannt gegeben war, veranstaltete der Verband deutscher Genossenschaften in der Woche vom 1. bis 6. Dezember einen Schäfchenlehrkursus. Derselbe sollte nicht nur allein den Zweck verfolgen, Schäfmeister auszubilden, sondern auch den genossenschaftlichen Gedanken in der jungen Generation der Landwirtschaft zu verbreiten. Im Gegensatz zu den vergangenen Jahren, in welchen der Kursus nur drei Tage gedauert hatte, dehnte der Verband denselben nach dem Vorbilde des Vorriegesjahrs auf eine ganze Woche aus, um neben dem Buchführungsunterricht auch Zeit zu haben, den Teilnehmern Voranzeige über landwirtschaftliche, sowie Handels- und Steuerfragen zu geben. Die Leiter des Lehrganges hatten es sich zur Aufgabe gemacht, denselben unter den Gedanken des Friederausbau des durch die Inflation gelittenen ländlichen Genossenschaftswesens zu stellen. Wegen des beschränkten Raumes ist es mir nur möglich, den Verlauf des Lehrganges kurz zusammenfassend zu schildern. Es waren 26 Genossenschaften mit 47 Teilnehmern vertreten.

Am Montag, dem 8. Dezember, eröffnete Herr Verbandsdirektor Dr. Wegner den Kursus mit einer kurzen Ansprache.

Welche Obstbäume trifft der Blitz am häufigsten?

Nicht alle Bäume besitzen die gleiche Anziehungs Kraft für den Blit. Während z. B. Pappeln, Eichen und Nadelholzer sehr stark blit geschnitten sind, trifft der Blitz selten unter den Buchen, Erlen und Birken gewöhnlich nur sehr geringen Schaden an. Unter unseren Obstbäumen wird am häufigsten der Birnenbaum vom Blitz getroffen, während Apfel- und Pfirsichbäume und mehr noch Kirsch- und Weißbäume meist verschont bleiben. Diese auffallende Erscheinung steht nun nach neueren Forstungen, aber die „Über Land und Meer“ berichtet, mit der Tatsache im Zusammenhang, daß Trükenheit der Minde den Baum bedeckt und geschildert als eine die Elektrizität gut leitende nasse Oberfläche. Daher sind Bäume mit rissiger, rauer Rinde, die für das Wasser sehr durchlässig ist, und bei der daher die Oberfläche nicht so rau bleibt, dem Blitzschlag ungleich mehr ausgesetzt als die glattrindigen Obstbäume, deren Rinde durch Regen sofort gleichmäßig durchnäht wird. Aus demselben Grunde bilden auch Stiel in die Höhe ragende Äste, die das auffallende Regenwasser unmittelbar zum Stamm leiten, einen besseren Schutz gegen die Blitzgefahr als horizontal abstehende Äste. Auch die seltsame Tatsache, daß bei Blitzschlag manchmal an den Kronen ein großer Teil der Blätter und Früchte unversehrt bleibt, während Stämme und Minde schwere Verletzungen davontragen, erklärt sich daraus, daß der obere Teil der Bäume durch die in den Blättern und Früchten vor sich gehende Wasserdurchdringung fast immer in eine mehr oder weniger dicke Linsenschicht eingehüllt ist. Glücklicherweise sind aber auch die Blitzschlagverletzungen, von denen unsere Obstbäume betroffen werden, nicht immer tödlich. Nur wenn der Blitzschlag Entzündung oder gar Zerstörung des Stamms zur Folge hätte, besitzt der Baum nicht mehr die Kraft sich zu erholen; in allen anderen Fällen, wenn die Verwundungen nicht zu tief ins Holz gehen, tritt durch Zusammenwachsen der Wundränder in der zwischen Holz und Minde liegenden Schicht in der Regel bald Heilung ein.

Korbblechereigenossenschaften.

Die Korbblechereigenossenschaften in Galizien stellen eine eigenartige Form von Organisationen dar, in welchen die Ausbeutung eines besonderen landwirtschaftlichen Produkts mit einer besonderen Art des ländlichen Gewerbeslebens verbunden ist und die in einem bestimmten Gebiet ihren Standort haben. Diese Genossenschaften sind in einer Zentralorganisation zusammengefaßt, dem Genossenschaftsverband „Lozina“ in Lemberg, welcher die Weidenkultur fördert und für den Absatz der von den Bauern erzeugten Korbblechwaren sorgt. Die in Rede stehenden Genossenschaften stellen im Jahr etwa 70 000 Körbe, Möbelstücke usw. her. In dem Eisenbahnzuge, welcher die für die polnische Ausstellung bestimmten Waren nach Konstantinopel beförderte, befand sich auch ein ganzer Wagen mit solchen Gegenständen.

und dem Wunsche, die Bemühungen seiner Leiter mögen dazu beitragen, das Interesse und den Willen zum Wiederaufbau des Genossenschaftswesens in den Teilnehmern zu erwecken. Alsdann nahm der Lehrgang seinen Anfang mit der Teilnahme an der Sitzung des Kreisbauernvereins, in welcher Herr Tierzuchtdirektor Dr. Müller-Danzig einen interessanten Vortrag über Rindvieh- und Schweinezucht, sowie über rationelle Fütterung unter Berücksichtigung inländischer Futtererzeugnisse hielt. Am folgenden Tage sprach Herr Verbandssekretär Rollauer über das Thema: "Können und müssen wir sparen?" Er stellte in seinen Ausführungen fest, daß wohl der Grund, wakum heute so wenig gespart wird, darin zu suchen ist, daß man neben der infolge der Stabilisierung herrschenden Geldknappheit immer noch nicht die Gewohnheit der Inflationszeit abgestreift hätte, sein Geld in Waren anzulegen, oder von seinen Produkten nur soviel zu verlaufen, als zu den bringendsten Ausgaben nötig sei. Man vergesse dabei, daß heute die hohe Verzinsung des Gelbes größere Vorteile bietet, als die Anlage desselben in Sachwerten. Er sprach über die beim Sparer gewährte Sicherheit und gab Aufklärungen über die Organisation der Bank Polski, die durch ihre hohe Deckung und ihre strengen Statuten schon allein dem Sparer Vertrauen einlösen müsse. Der Aufbau in der eigenen Wirtschaft aber mache heute das Sparen jeden Pfennigs zur zwingenden Notwendigkeit. Am den beiden folgenden Tagen sprachen neben einem Vortrage über Steuer und Rechtsfragen die Direktoren der O. G., Herr Direktor Geiseler über genossenschaftlichen Warenablauf und Herr Direktor Beims über genossenschaftlichen Warenbezug. Beide Vortragenden wurden von dem gleichen Grundgedanken geleitet, daß der genossenschaftliche Warenverkehr gleich bedeutend mit der Ausgestaltung des Zwischenhändlers sei, vor allen Dingen aber der Warenbezug durch eine genossenschaftliche Zentrale dem Landwirt die Sicherheit gäbe, nur beste Qualität zu erhalten und vor Übervorteilung bewahrt zu sein. Am Donnerstag erregte der Vortrag Herrn Dr. Göldel von der Westpolnischen Landwirtschaftlichen Gesellschaft großes Interesse. Der Vortragende sprach über das Thema: "Erhöhung der Arbeitsleistung in der Landwirtschaft." Er berichtete über die wissenschaftlichen Studien des Amerikaners Thiel und des Automobilkönigs Ford, die die Theorie aufgestellt haben, die Rentabilität des Betriebes durch streng durchgeföhrte Arbeitssteilung, vergrößerte Arbeitsleistung, verbunden mit besserer Besoldung des Arbeiters zu steigern. Wenn auch die Landwirtschaft nicht wie die Industrie diese Theorie konsequent durchführen könne, so könne sie doch viel daraus lernen und durch den Versuch erhöhter Arbeitsleistung eine größere Rente erzielen. Bei allen Vorträgen, aber ganz besonders nach diesem, egte eine lebhafte Debatte ein, wurden Fragen gestellt, die erlernen ließen, daß die Teilnehmer den Vorträgen mit lebhaftem Interesse folgten. Aus der Zahl der Diskussionsredner seien die Herren Begemann-Lisau und Bach-Ostrowite genannt, die durch ihre Erwiderungen und Fragen dazu beitrugen, daß mancher wertvolle Gedanke weiter entwidelt wurde. Am Nachmittag desselben Tages fand eine kleine Obstschau statt. Das Material dazu hatten die Kursisteilnehmer mitgebracht, und Herr Gartenbaudirektor Neissert gab in seiner frischen Art Aufklärung über die einzelnen Sorten und wichtige Ratschläge zur Verbesserung und Rentabilisierung des heimathlichen Obstbaues. Im Anschluß an die Obstschau hielt Herr Dr. Wagner von der Saathaugegesellschaft einen Lichtbildervortrag über Beizungsversuche und Saatzauber. Die Lichtbilder brachten auch Abbildungen von Saatbaustationen der bekanntesten deutschen und hiesigen Güter. Die Landwirte, die am Lehrgang teilnahmen, gewannen dadurch Einblick in die schwere Arbeit der Güter und konnten manche Anregung für ihre eigene Wirtschaft mit nach Hause nehmen. Der Freitag war ein besonders inhaltsreicher Tag. Vormittags gab Herr Dr. Swart den Teilnehmern einen Einblick in die Organisation unseres Verbandes, sprach über Landwesen und Zinsspolitik und ermahnte zu ernster Arbeit und festem Willen, dazu beizutragen, daß die genossenschaftliche Idee sich fest wieder in die Herzen der deutschen Bauern einwurzeln möge.

Zieht gerade sei der Zeitpunkt zum Wiederaufbau gekommen, aber nur festes Einigkeitgefühl könne den Willen zum Aufbau auch in die Tat umsetzen. Nachmittags fand eine Besichtigung der Maschinenabteilung statt und später ein Vortrag des Hauptgeschäftsführers der Westpolnischen Landwirtschaftlichen Gesellschaft, Herrn Kraft, über: "Stand und Lage der Landwirtschaft in Mitteleuropa." Der Vortragende beleuchtete die Lage der Landwirtschaft in den einzelnen Staaten und zeigte, daß die schwierige Situation gerade daran läge, daß die Landwirt ein Gegenseite zu den anderen Berufsständen immer noch nicht recht zu der Erkenntnis gelommen seien, daß eine feste Organisation allein die Macht und die Kraft besitzen könne, die Lage der Landwirtschaft vorteilhaft zu beeinflussen. Abends folgten die Kursisteilnehmer der Einladung der Verbandsleitung zu einem Beisammensein in den Räumen der Loge. Es wurde dabei eine Mitgliederversammlung improvisiert, die den Teilnehmern zeigen sollte, wie eine solche gehandhabt werden müsse. Der übrige Teil des Abends wurde durch Musik und gemeinschaftlich gesungene Lieder verschönt.

Zwischen den Vorträgen in dieser Woche wurde unter der Leitung des Herrn Rollauers die Buchführung eifrig betrieben. Sie wurde von der ersten Eintragung bis zur Abschlußbilanz durchgeführt. Es war für die Teilnehmer gewiß nicht leicht, neben den sich häufenden Eindrücken auch diese Arbeit zu bewältigen. Aber jeder Einzelne war von dem Willen beseelt, möglichst viel zu lernen und diese Zeit gewinnbringend für das praktische Leben auszu nutzen. Am Sonnabend um 11 Uhr wurde der Lehrgang beendet. Herr Dr. Wegner sprach zum Abschied den Wunsch aus, daß die Teilnehmer den Eindruck haben möchten, nicht umsonst hier gewesen zu sein, und daß sie dazu beitragen möchten, den genossenschaftlichen Gedanken um Segen unserer Heimat zu verbreiten. Der Vorsitzende des Aufsichtsrates der Cen. Land, Herr Baron von Wassenbach-Konin schloß den Vortrag mit dem Wunsche, nach Festigung des gegenseitigen Vertrauens um Wohle der genossenschaftlichen Organisation. Die warmen Abschiedsworte der Teilnehmer geben der Verbandsleitung die Hoffnung, daß das Gebotene in manchem als Samenkorn keimen und zum Nutzen aller auch Früchte tragen wird. St.

Über das Selbstbaden von Honig- und Lebkuchen für den Weihnachtsfest.

Der Hausfrau größter Stolz ist es, daß alles das, was an Tafelgenüssen während der Weihnachtstage geboten wird, von ihr bereitet wurde, aus ihrer Koch- und Backkunst hervorging. Angefangen vom Kleinbadewerk bis zu den süßduftenden Christstollen. So spielt auch die häusliche Bäckerei von Honig- und Lebkuchen eine wichtige Rolle, denn wer möchte auf dem bunten Weihnachtsteller neben Apfeln und Nüssen die lederen braunen und weißglasierten, schokoladeüberzogenen und mit Mandeln bespikten oder mit bunter Spritzglasur in launigen Versen, Weihnachtswünschen oder Namenszügen verzierten Honig-, Pfeffer- und Lebkuchen missen?

Zum guten Gelingen derselben ist allerdings erforderlich, daß der Teig für die Honig- und Lebkuchen nicht erst die letzten Tage vor Weihnachten bereitet wird, sondern er muß lange Zeit langsam gären können, was etwa 2–3 Wochen in Anspruch nimmt. Dazu wird der fertig zubereitete Teig zugedeckt in kaltem Raum aufbewahrt und nur am Tage vor seinem Gebrauch in die Wärme gebracht, damit er geschmeidiger wird und sich gut durchkneten und ausmangeln läßt. Nachstehend einige Rezepte für ledere Honig- und Lebkuchen.

Nürnberg Lebkuchen. 1 Pfund Honig (Bienen- oder Kunsthonig), 1 Pf. brauenen Rübenstroh verloft man mit 1–2% Liter Wasser und mischt, etwas abgelüftet, mit 2–2½ Pf. Weizenmehl (kann auch zur Hälfte Roggenmehl sein) und verröhrt das Ganze zu glattem Teig, den man zugedeckt 14 Tage läßt ruhen läßt. Nach dieser Zeit fügt man 30 Gramm Ammonium, 20 Gramm gestoßenen Bims, 10 Gramm gestoßene Nelken, zwei Eßlöffel kleingeschnittene Zitronat oder Orangeat, sowie ½ Pfund süße, in Stücke geschnittene Mandeln bei, verarbeitet alles recht innig und mangelt den Teig auf bemehltem Brett etwa 1 Centimeter dic aus, schneidet vierdeig, etwa handgroße Stücke daraus, die man auf bemehltem Blech bei starker Hitze gut bäckt. Zulegt werden sie nach dem Baden mit sauberem Badvinzel vom anhaftenden Mehl abgewaschen und mit Schokoladenglasur versehen, wozu man

125 Gramm Buder mit einer halben Tasse Wasser so lange Kocht, bis der Buder „spint“, also Baden zieht, und verläßt ihn nach und nach mit 50 Gramm gutem Kacao oder geriebener Schokolade (Blöschokolade), die man in heiße Osenröhre im Aluminiumtopf zergießen läßt, läßt beides nochmals Kochen, bis sich ein schwacher Baden ziehen läßt und verwendet dies nun zum Glasieren, indem man mit scharfem Backpinsel die Lebkuchen bestreicht und in der Osenröhre einige Minuten trocknen läßt. In die vier Ecken und in die Mitte drückt man je eine geschälte Mandel.

H a l l e s c h e H o n i g k u c h e n . 1½ Pfund Bienen- oder Kunsthonig verläßt man mit ½ Pf. zerlassene Butter, dem Saft und der abgeriebenen Schale einer Zitrone (oder 1–2 Chlöffeln selbst eingemachtem Zitronenzucker), zwei Chlöffeln aufgelöstem Süßstoff, etwas geriebener Muskatnuss, 10 Gramm gestoßenem Bimmt, 10 Gramm gestoßenem Nellenpfeffer und mit 1 Pf. Weizenmehl sowie 10 Gramm Ammonium. Dies alles verarbeitet man zu einem festen Teig, wirft ihn 1 Centimeter dic aus und läßt mit großen Wassergläsern oder mittelgroßen Schüsseln runde Honigkuchen aus, die man auf eingesetztem Blech bei Mittelhitze gut bäckt. Darauf glasert man sie mit weißer Buderglasur; ½ Pf. seines Buderglases verläßt man mit dem Saft von zwei Eiweiß und dem Saft einer Zitrone so lange, bis die Glasure weiß aussieht, überpinselt damit die Honigkuchen, die man mit losen bunten Streuzucker (in Schokoladengeschäften erhältlich) überstreut.

P f l a s t e r s c h a u n e . 2 Pf. brauner Sirup verläßt man mit ½ Liter Wasser, verzährt die Häufigkeit nach etwas Auskühlen mit 1½ Pf. Weizenmehl, 1 Messerspitze Salz, dem Saft und der abgeriebenen Schale einer Zitrone, 30 Gramm gestoßenem Anis, ¼ Pf. feingewiegetem Zitronat oder Orangeat, 20 Gramm gestoßenem Bimmt und ebensoviel gestoßenen Nellen. Gut verrührt, läßt man den Teig zugebedt 14 Tage thal lagern. Am Tage des Badens röhrt man 30 Gramm Ammonium oder Salzathalz (auch Hirshornsalz) darunter, verknüpft wichtig und rollt den Teig 1–2 Centimeter dic aus und läßt mit kleinen Bild- oder kleinen Weingläsern runde Plasterkuchen aus, die bei guter Hitze 15–20 Minuten gebadet und mit weißer Buderglasur (wie im vorhergehenden Rezept) überzogen werden.

F e i n e S c h o k o l a d e - L e b k u c h e n a u f O b l a t e n . Man röhrt 2–3 Eigelb mit ½ Pf. Buder schaumig, fügt ½ Pf. gebrühte, geschälte und recht feingewiegte Mandeln und 10 bittere Mandeln, Saft und Schale einer Zitrone, 1 Chlöffel zerlassene Butter, 60 Gramm geriebene Blöschokolade, 2 Chlöffel Süßstofflösung, eine Messerspitze Salz, 10 Gramm Ammonium (oder doppeltlöffelnautes Natron) und soviel Mehl dazu, daß eine feste Masse entsteht, die man auf runde oder postkartengroße weiße (beim Konditor erhältliche) Oblaten streicht, und zwar fingerdic. Läßt über Nacht abtrocknen und bäckt sie am anderen Tage in mittlerer Hitze recht langsam. Sie werden danach sofort mit Schokoladenglasur überzogen (wie beim Rüruberger-Lebkuchen-Rezept angegeben).

S c h ö d d e n t i c h M a n d e l e b k u c h e n a u f O b l a t e n . ½ Pfund gebrühte, geschälte und feingewiegte Mandeln (ohne bittere) verläßt man mit 1–2 Chlöffeln Weizenmehl oder Buder, 1 Messerspitze gestoßenem Bimmt und soviel geschlagenem Eiweiß, daß ein fester Teig entsteht, den man mit 1 Chlöffel Buder und 2 Chlöffeln Süßstofflösung (zur Buderglasur) füllt. Diesen Teig läßt man eine Stunde ruhen, mangelt ihm ungefähr 1–1½ Centimeter dic aus, belegt damit zuvor mit Eiweiß eingepinselte runde oder vierseitige weiße Oblaten, die man dann bei Mittelhitze langsam bäckt. Gulezt mit einer Vanille- oder Zitronenglasur glasieren.

B a s s e l e r P e r z e l i . ½ Pf. Bienenhonig, ½ Pf. Buder reibt man ohne Wasser aufs Feuer und läßt die Mischung zum Steigen kommen. Inzwischen bereitet man von 200 Gramm Fette, die man in wenig lauer Milch verquirlt, und 3½ Pf. Mehl, Milch, ¾ Pf. feingewiegte süße Mandeln, ½ Pf. feingewiegetem Zitronat oder Pomeronzenschalen, dem Abgeriebenen einer Zitrone sowie deren Saft, 35 Gramm gestoßenem Bimmt, 10 Gramm Nellen, abgeriebener Muskatnuss und 1½ Löffelchen Kirschwasser sowie 1 Chlöffel Salz (zuvor unter das Mehl gemischt) einen weichen Teig, den man zugebedt ½–1 Stunde gehen läßt. Dann fügt man die Hohlmasse, der man noch 2 Chlöffel Süßstofflösung befügte, zu dem Fette erg., verknüpft solange, bis der Teig sich von der Schüssel löst und Blasen wirkt, worauf man ihn auf bemehltem Brett etwa 1 Centimeter dic ausrollt. Mit dem Kuchenrädchen in kleine Rechte, Dreiecke, Streifen oder aber auch mit Formen gefüllt ausgestochen, läßt man sie nochmals ½ Stunde aufgehen und bäckt sie bei Mittelhitze. Man kann sie mit verschiedenen Glasuren überziehen, teils mit Schokoladen-, Vanille- (leicht rosa gefärbt mit ölfreier Speisesafran) und teils mit farbiger Zitronenglasur.

S c h o k o l a d e n k r e s e l n . 2–3 Eier verläßt man mit 250 Gramm Buder (zur Hälfte der Ersparnis wegen auch mit Süßstoff) sowie 60–80 Gramm geriebener Blöschokolade und 280 Gramm geriebenen süßen Mandeln, 1–2 Chlöffeln Vanillezucker und 60 bis 80 Gramm Weizenpuder, verknüpft alles gut zu mittelfestem Teig, den man zu kleinen Krebsen formt und diese auf eingesetztem Blech bei mäßiger Hitze bäckt. Wenn die Masse nicht fest genug sein sollte, so nimmt man entweder etwas mehr Weizenpuder oder aber geriebene Mandeln dazu.

G e w ü r z - H o n i g k u c h e n . ½ Liter Milch setzt man mit 1½ Pf. Buder zum Kochen auf und läßt beides zur Melasse

lochen, röhrt, wenn abgekühlt, 2 Eier, nach und nach 2 Pf. Weizenmehl (kann auch zur Hälfte Roggenmehl sein), die feingewiegte Schale einer Zitrone, 10 Gramm Kardamom, 10 Gramm gestoßenen Bimmt, 10 Gramm Nellenpfeffer sowie eine kleine Messerspitze weissen gemahlenen Pfeffer dazu, sowie zuletzt 20 Gramm Salmiakpulver oder 1 Chlöffel doppeltlöffelnautes Natron. Wenn der Teig schön geschmeidig ist, läßt man ihn 2–3 Stunden ruhen (zugebedt), mangelt ihm ungefähr 1 Centimeter dic aus und läßt entweder mit großen Wassergläsern runde Kuchen aus oder radelt mit dem Kuchenrädchen postkartengroße Rechtecke aus, die man bei guter Mittelhitze bäckt. Man kann sie entweder mit einer brauen Lebkuchenstreiche überziehen (wozu man trocken in der Pfanne gebräunte Weizenpuder mit wenig Wasser dünnflüssig auflöst und ein paar mal austochern läßt). Bekommen die Kuchen nicht den gewünschten Glanz, so hat man zuviel Wasser genommen und muß noch etwas brauen Weizenpuder beifügen.

29

Landwirtschaft.

29

Verkaufstafel.

Aufnahmedebedingungen:

Jede Anmeldung für die Tafel kostet 1 Pf. der in der oder in Briefmarken der Anmeldung beizufügen ist. (Im Falle die Gebühr der Anmeldung nicht bezahlt, werden die Gegenstände nicht veröffentlicht.) Für jeden getätigten Verkauf hat der Suchende 1% vom Werte des Gegenstandes als Provision an uns abzuführen, jedoch mindestens 2 Pf. Kontos Polensche Landsgenossenschaftsbank Poznan. Postsparkonto Poznan Nr. 206389.

Bei Zwischenverkauf ist sofortige Benachrichtigung erforderlich, andernfalls etwaige Unstufen zu Lasten des Auftraggebers gehen.

Zu verkaufen:

1 Herdbuchbulle, geboren 11. 1. 24, Gewicht 7,70 Br., Preis 1000 zt.

Nähre Auskunft ertheilt die:

Westpolnische landwirtschaftliche Gesellschaft
Poznan, ul. Gr. Matejaka 39 I.

Landwirtschaftliche Tagungen.

Ende September stand die diesjährige Herbsttagung der Deutschen Landwirtschafts-Gesellschaft in Würzburg statt, die wieder sehr gut besucht war.

Die Wanderausstellung soll im nächsten Jahr in Stuttgart, die Herbsttagung in Königsberg stattfinden. Für 1926 ist die Ausstellung in Breslau, für 1927 in Dortmund geplant.

Im Jahre 1925 findet in Warschau eine Delegierten-Versammlung der landwirtschaftlichen Organisationen aller Länder statt. Es ist beabsichtigt, einen internationalen Verband landwirtschaftlicher Vereinigungen zu gründen.

Kartoffel- und Rübenernte.

Das Statistische Hauptamt teilt mit, daß gemäß den Berichten, die bis zum 1. September eingegangen sind, die diesjährige Ernte wie folgt geschätzt wird:

Kartoffeln . . . Durchschnittsertrag 114 Doppelzentner je ha,
Buder:über . . . 185

Die vorstehenden Berechnungen sind vorläufig. Die voraussichtlich angenommene Kartoffelernte beträgt 264,8 Millionen dz, was ungefähr 100% vom Jahre 1923 mehr ausmacht, die Rübenernte ist zu folge ihrer erhöhten Saatfläche 30,5 Millionen = 18,5 % höher, wie im vorigen Jahre.

30

Marktberichte.

30

Marktbericht der Landwirtschaftlichen Hauptgesellschaft, Tow. z ogr. odp. zu Poznan, vom 16. Dezember 1924.

M a c h i n e n . Die Situation auf dem Markt für landwirtschaftliche Maschinen hat sich nicht geändert. Nach wie vor heimt der starke Geldmangel, unter dem die Landwirtschaft ebenso wie alle anderen Betriebszweige leidet, jede rege Geschäftstätigkeit. Die Fabrikanten sind gezwungen, diesen Verhältnissen durch Gewährung von Zahlungsverlängerungen Rechnung zu tragen, und sind wir in der Lage, auf größere Objekte, z. B. bei Kauf einer Dresd machine, einer Lokomobile, eines Motors und vergleichbaren Krediten gewöhnen zu können. Wir bitten in jedem Falle, bei vorliegendem Bedarf unsere Offerte einzufordern. Gleichzeitig offerieren wir: Bügelgabel und Sicherheitsgabel, Breitbrescher Original „Jaehne“, in allen Größen, Karrosseldampfer System „Jaehne“, 4-eckige und ovale Bauart, mit eingebauter Schneide und Quetsche; ferner „Benkli-Karrosseldampfer“, Kesselsöfen, auch stippbar, mit rohem und emballiertem Einschlaß, Zentrischungen, Fabrikat Lang und Miele, in allen gangbaren Größen, Getreidebereinigungs- und Sortier-

maschinen verschiedener Systeme, Schneidenzweire und Beizmaschinen. Feiner: Kamelhaarzeibriemen und Lederreibriemen, Maschinenbl., Heißdampfzylinderbl., Autobl., Staufersett und Wagensett.

Der in den Zeitungen angekündigte Bölltreis mit Deutschland ist nicht Tatsache geworden. Die aus Deutschland eintreffenden Sendungen werden nach wie vor zu den bisherigen Böllsägen berechnet.

Legitwaren. Der Streit der Textilarbeiter in Bötz dauert noch an. Einzelne Waren, besonders Textilarten sind infolgedessen nicht zu haben. Wir haben einen gehörigen Posten bester deutscher Ware, besonders Inlett, Bettzeug, Schärzenzeug und Weißware hereinbekommen. Sonst empfehlen wir noch unsere ausgeprobten und besonders haltbaren Ulster-, Palestot- und Anzugstoffe aus garantierter reiner Wolle.

Wollumwandl. Wir tauchen bis auf weiteres für 4½ Pf. Schmuckwolle bzw. 3 Pf. gewaschene Wolle 1 Pfund beste deutsche Stridwolle ohne Bezahlung.

Schloß- und Blechhof Poznan.

Freitag, den 12. Dezember 1924.

Es wurden gezahlt pro 100 Kilo Lebendgewicht:

für Kinder I. Kl.	—	Brot	für Schweine I. Kl.	127—128 Brot
II. Kl.	70	"	II. Kl.	118
III. Kl.	48—52	"	III. Kl.	160—104 "
für Kübler I. Kl.	100	"	für Schafe I. Kl.	—
II. Kl.	86—90	"	II. Kl.	52
III. Kl.	—	"	III. Kl.	—

Beriel, das Paar 6—8 Wochen alte 9—11 Brot, 9 Wochen alte 14—16 Brot. — Tendenz: ruhig; Küllen I. Klasse 80 Kl.

Mittwoch, den 17. Dezember 1924.

Es wurden gezahlt pro 100 Kgr. Lebendgewicht:

für Kinder I. Kl.	84—86	Brot	für Schweine I. Kl.	127—128 Brot
II. Kl.	68—70	dito	II. Kl.	118—120 dito
III. Kl.	46—50	dito	III. Kl.	100—106 dito
für Kübler I. Kl.	100—104	dito	für Schafe I. Kl.	58—60 dito
II. Kl.	86—90	dito	II. Kl.	55 dito
III. Kl.	70—74	dito	III. Kl.	44 dito

Tendenz: ruhig; für Schweine belebt; Rindvieh nicht ausverkauft, Küllen unter Notierung.

Amtliche Notierungen der Posener Getreidebörsé vom 17. Dezember 1924.

(Ohne Gewähr.)

(Die Großhandelspreise verstehen sich für 100 kg bei sofortiger Waggonlieferung solo Verladestation in Brot.)	
Weizen	23,25—25,25
Roggen	21,00—22,00
Weizenzehn	39,50—41,50 (65 % inst. Säde)
Roggemehl I. Sorte	29,25—31,25 (70 % inst. Säde)
Roggemehl II. Sorte	33,50 (65 % inst. Säde)
Braunerste	22,50—24,50
Huttergerste	—
Hafer	21,60
Weizenkleie	gepreßt 3,00—3,15 loose 4,60—5,60
Roggensproß	1,75—1,90
Gelbe Lupinen	10,00—12,00
blaue Lupinen	18,00—15,00
Senadella (neue)	12,50—14,50
Roggensproß, lose	6,90—7,90

Transaktionspreis für Hafer, Kartoffeln an den Grenzstationen und Bitterauerhöfen in ausgesuchten Sorten über Notierung. Tendenz: ruhig. — Die letzte Börsensitzung vor den Weihnachtsferien findet am Montag, dem 22. d. Mts., dagegen die erste nach den Feiertagen am Montag, dem 29. d. Mts., statt.

Buchtviehprixe in Ostpreußen.

Im Anschluß an die Land- und Forstwirtschaftsausstellung in Königsberg hatte die Ostpreußische Schweinezüchter-Vereinigung, Königsberg eine Auktion veranstaltet, zu der sich ein ansehnlicher Interessentenkreis eingefunden hatte. Die Preise waren in den einzelnen Abteilungen und Klassen ziemlich mäßig und bewegten sich in der Hauptachse zwischen 200 und 300 Mark. Den höchsten Preis erzielte der sechs Monate alte Eber „Alex“ des Rittergutsbesitzers Kuhn-Laptau mit 600 Mark. Je 580 Mark brachten zwei neun Monate alte Eber aus der Herde des Rittergutsbesitzers Müller-Nördlen. Für 430 Mark laufte Freiherr von Gräfes Gr. Gottscheeblad einen acht Monate alten Eber aus der Bucht des Rittergutsbesitzers Kuhn-Adl. Neuendorf und für 400 Mark Rose-Besselsköpen einen ein Monat jüngeren Eber aus der Bucht der Gutsverwaltung Fuchsösen. Fast sämliche zur Versteigerung gestellten 122 Tiere wechselten ihren Besitzer.

Die Ostpreußische Rüttlervereinigung zur Förderung der Warmblutzucht tratshner Abstammung e. V. Königsberg hatte gemeinsam mit der Vereinigung Ostpreußischer Pferdezüchter Insterburger Tattersall U. G. und dem Verein für Pferderennen und Pferdeaustellungen in Preußen eine Auktion edler Zucht- und Gebrauchspferde, ferner eine solche von Arbeitspferden und Füllern veranstaltet, die am Montag und Dienstag in der Reithalle der Königsberger Filiale der Insterburger Tattersall U. G. unter der bewährten Leitung von Direktor Hugo Steinberg vor sich ging.

Die Preise auf der Auktion befriedigten im allgemeinen. Der Durchschnittspreis stellte sich auf 960 Mark. Am besten schafft Rittergutsbesitzer von Sperber-Venken ab, der für eins seiner beiden prachtvollen Pferde den hohen Preis von 4300 Mark erzielte. Die nächste Auktion der Insterburger Vereinigung findet schon am 4. d. Mts. wieder in Königsberg statt.

sicher von Sperber-Venken ab, der für eins seiner beiden prachtvollen Pferde den hohen Preis von 4300 Mark erzielte. Die nächste Auktion der Insterburger Vereinigung findet schon am 4. d. Mts. wieder in Königsberg statt.

Elektrizität aus Wind.

Mit dem Problem, den überall kostenlos zur Verfügung stehenden Wind noch mehr auszunutzen, als es bisher die bekannten Windturbinen schon vermögen, haben sich in den letzten Zeiträumen, als es galt, mit Betriebsstoffen und Arbeitskräften sparsamer als bisher zu wirtschaften, mehrfach Wissenschaft und Technik beschäftigt.

Unter Zugrundelegung der aerodynamischen Erfahrungen im Flugzeugbau und der Untersuchungen des bekannten Gelehrten Prof. Prandtl-Göttingen ist es jetzt gelungen, eine Windkraftmaschine auf den Markt zu bringen, die den Wind vollkommen als ältere Systeme ausnutzt.

Eine solche Maschine ermöglicht eine Ausnutzung des Windes bis zu 85 %. In Ostpreußen sind bisher 11 Anlagen des neuen „System Kumm“ zum Teil seit über Jahresfrist in Betrieb, zurzeit befinden sich weitere vier Anlagen in Pommern und zwei in Ostpreußen im Bau.

Je nach Größe der Maschine erhält das Windrad 4 bis 6 Einzelschlägel, deren Querschnitt in Tropfenform ausgeführt ist, wodurch dem abtriebenden Wind ein möglichst geringer Widerstand geboten wird. Die Angriffsfläche für den Wind gegenüber der Durchstreichfläche zwischen den Flügeln ist so günstig gewählt, daß Windstauungen und Wirbel vor den Flügeln vermieden werden. Das bemerkenswerteste jedoch ist, daß, nachdem die Flügel durch einen verblüffend einfachen und von edermann leicht von unten zu handhabenden Gegengewichtsreguliermechanismus zum Beginn der Arbeit in den Wind gerichtet und auf eine bestimmte Tourenzahl eingestellt sind, sich dieselben je nach Stärke des Windes selbsttätig um die eigene Längsachse in den auf sie einwirrenden Wind so einstellen, daß sie die geforderte Tourenzahl nicht überschreiten. Diese Tourenzahl, die das Windrad z. B. in der Minute macht, läßt sich also durch den automatisch wirkenden Regulator ziemlich genau nach oben begrenzen. Das Einrücken der Flügel in den Wind und das Ausrücken am Ende der Arbeit sind die einzigen Bedienungsvorgänge. Selbst bei unstetigem Winde passen sich die Flügel durch den Reguliermechanismus selbsttätig der wechselnden Windstärke in ihrer Stellung an. Ein etwa zufällig während der Arbeitszeit auftretender Sturm rückt infolgedessen auch die Flügel automatisch aus und bringt die Maschine zum Stillstand. Zwei kleinere Windrosen dienen zum Einstellen des Flügelrades gegen den Wind und lassen dieses auch recht leicht und stoßfrei der geringsten Richtungsänderung des Windes folgen.

Alle Lagerstellen sind mit gesägelten Rollen- oder Kugellagern und selbstschmierenden Ölen versehen. Die Standsicherheit der stählernen Türme ist für einen Winddruck von 150 kg pro Quadratmeter Flügelfläche, also orkanartigen Sturm, bemessen.

Nicht überall ist die Verwendung der von den Überlandzentralen erzeugten Elektrizität möglich. Daher hat sich auch die Windkraftmaschine „System Kumm“ schon bestens bewährt können zur Erzeugung von elektrischer Kraft und Licht für landwirtschaftliche und kulturelle Großbetriebe, für die ländliche Industrie, Gemeinden, Dörfer oder kleinere Städte. Hier findet sie auch direkt Anwendung für den Antrieb von Dreschhäusern größter Typen, Mahl- und Schrotmühlen, Häcksel-, Futter- und Molkereimaschinen, zur Wasserversorgung, Bew- und Entwässerung und zum Betrieb von industriellen Arbeitsmaschinen jeder Art (Sägewerk, Ziegelei, Schlosserei usw.). Bei Umformung der Windkraft in Elektrizität läßt sich damit nebenher u. a. auch noch heizen, kochen, baden, Dampf herstellen und Eis erzeugen; es ergeben sich sehr viele Verwendungsmöglichkeiten, die auch dem Export dieser Maschine eine gute Perspektive bieten. Die Windkraftmaschine „System Kumm“ läuft bei 3,5 m/Sel. Wind an.

Seine Exzellenz Herr General der Kavallerie a. D. von Rabe, Rittergutsbesitzer auf Lesniew, Kreis Mewe, konnte dieser Tage seinen 80. Geburtstag und gleichzeitig sein 60-jähriges Militärtumbläum feiern. Der Landbund Weichselau hat dem verehrten Jubilar seine Glückwünsche ausgesprochen. Der Kreislandbund Mewe ernannte ihn zu seinem Ehrenmitglied.

Seinen siebzigsten Geburtstag

feierte am Dienstag, dem 9. d. Ms. Herr Oberamtmann von Gierke-Polanowiz. Der Jubilar schaute an diesem Tage auf ein an Arbeit und Segen reiches Leben zurück. Er gehört zur Reihe derjenigen deutschen Männer unseres Gebiets, die durch ihre hohen Tugenden, durch mutige Leistungen auf dem Gebiete der Landwirtschaft, durch zähes Fleisch, Pflichttreue, Sparsamkeit, Mildtätigkeit, Bescheidenheit und überndes Interesse an ihrem Volksstamm dem deutschen Namen in unserem Gebiet Ehre gemacht und die Kultur dieses Landes weitergebracht haben.

Oberamtmann von Gierke wurde in Bromberg als Sohn des damaligen Appellationsgerichts-Präsidenten geboren. Im Alter von 6 Monaten verlor er durch die Cholera beide Eltern. Es folgten sodann harte Jahre, in denen er den Kampf ums Dasein kennen lernte. Im Jahre 1887 übernahm er die Pacht von Deutschwalde (Modlitzborze). Wenige Jahre darauf wurde er dank seiner Tüchtigkeit als Landwirt zum Oberamtmann ernannt. Im Jahre 1897 kaufte er das Rittergut Polanowiz, das damals urkundlich darunterlag und das er in wenigen Jahren zu einer Musterwirtschaft erhob. Im Jahre 1910 wurde er geadelt.

Die Tüchtigkeit des Jubilars erstreckte sich aber nicht nur auf das Gebiet der Landwirtschaft. Wir sehen ihn auch auf anderen Gebieten, als Aufsichtsratsmitglied der Zuckerindustrie, als Vorstandsmitglied des landwirtschaftlichen Vereins "Lujawien", als Mitbegründer und langjähriges Aufsichtsratsmitglied des "Lujaw. Boen", sowie in anderen Ämtern eine rastlose, segensreiche Tüchtigkeit enthalten.

Die junge Generation kann an dem Leben des Jubilars ein Beispiel nehmen, wie man durch die alten deutschen Tugenden das Leben wertvoll macht und wie dann der Segen nicht ausbleibt.

Mögen dem verehrten Jubilar noch viele glückliche Lebensjahre in Gesundheit und nutzbringender Wirksamkeit unter uns beschieden sein!

Eiweißarme aber zuckerreiche Fütterung schwerer Arbeitspferde.

Dr. Max Asam.

An Hand eines möglichst exakten Fütterungsversuches sollte geprüft werden, innerhalb welcher Grenzen die eiweißarme, aber sonst gehaltreiche Runkel den Hafer bei schweren Kaltblutpferden und den verschiedenen Arbeitsintensitätsstufen zu ersetzen vermöge. Die auf Crumbach bei Kassel ausgeführten Versuche haben ergeben:

Bei den Futtergaben an ausgewachsene nicht tragende Kaltblutpferde ist viel weniger auf die Höhe der Eiweißzufuhr als auf die Stärkewertgabe und die Wertigkeit sämtlicher darin enthaltenen Nährstoffe zu sehen.

Das Eiweiß- und Nährstoffverhältnis kann bei vollwertigen Futterstoffen ohne Nachteil weit sein.

Die von Dr. Kellner für schwache, mittlere und starke Arbeitsleistung aufgestellten Eiweißnormen dürften um mindestens 25 Prozent zu hoch gegriffen sein.

Auch die von ihm hierfür aufgestellten Stärkewertnormen können eine Herabsetzung von 20 Prozent betragen, alles für erwachsene Kaltblutpferde verstanden.

Einwandfreie, hochwertige Runkeln können, wenn sie vorsichtig in die Futterrationen eingeführt sind, während arbeitsarmer und mittlerer Perioden in Mengen bis 20 kg und darüber pro Pferd und Tag ohne jeden Nachteil versüßt werden; dabei ersehen 5 kg Runkeln 1 kg Hafer.

Während starker Arbeitsperioden muß eine entsprechend stärkere, aber immer verhältnismäßig kleibleibende Haferzulage verabreicht werden.

Sicher vermag die Runkeln während der Winterfütterung den Hafer mindestens bis zu zwei Dritteln zu ersetzen.

Bei dieser Fütterung werden die Pferde weder in ihrer

Leistungsfähigkeit, Konstitution, noch Lebhaftigkeit beeinträchtigt.

Voraussetzung aber ist natürlich immer die Versüttung hochwertiger, vor allem zuckerreicher, sauberer und gut zerkleinerter Futterrunkeln." Bland, in Biedermanns Centralbl.

Große Zuchtviehauktion der Danziger Herdbuchgesellschaft.

Zu der am 14. und 15. Januar stattfindenden 110. Auktion der Danziger Herdbuchgesellschaft sind bereits über 420 Tiere, darunter 80 Bullen, 180 hochtragende Kühe und 160 hochtragende Färsen angemeldet. Insofern ge der großen Zahl ist mit niedrigen Preisen zu rechnen. Da die Januarauktion immer hervorragend beschickt ist, dürfte ein Besuch derselben sehr lohnend sein. Das Danziger Vieh ist wegen seiner hohen Milchergiebigkeit bekannt, es akklimatisiert sich infolge des rauen, trockenen Klimes Danzigs im kontinentalen Klima Polens sehr gut. Das Zuchtbereich ist völlig frei von Seuchen aller Art, Ausfuhr nach Polen unbeschränkt und ohne jede Formalität. Auf der letzten Auktion waren schon gute Bullen für 800—1000 Gulden zu haben, brauchbares weibliches Material für 500—600 Gulden. Die Verladung erfolgt durch die Herdbuchgesellschaft. Kataloge mit eingehenden Angaben über Abstammung und Leistung versendet kostenlos die Geschäftsstelle der Herdbuchgesellschaft, Danzig, Sandgrube 21.

Kurze Anleitung zur Berechnung von Futterrationen für Milchkühe.

Der Erfolg der Viehhaltung hängt sowohl in der Hochzucht als in der einfachen Nutzviehhaltung zum größten Teil von der Art der Ernährung der Tiere ab. Der Landwirt muß daher mit den Grundsätzen einer zweckmäßigen Fütterung völlig vertraut sein und ständig durch Aufstellung von Futterrationen die Zweckmäßigkeit der Fütterung seiner Tiere überprüfen.

Zunächst müssen wir für eine genügende Menge Rauhfutter (Heu, Stroh) Sorge tragen, um die Tiere zu sättigen und die Darmtätigkeit anzuregen. Die hierzu erforderliche Menge gibt uns die Trockensubstanz an. Weiter müssen wir für genügende Mengen Eiweiß und Stärke werte sorgen.

Den Gehalt unseres Futters an diesen drei Nährstoffen in verdaulicher Form gibt uns folgende Tabelle an:

Tabelle 1.

in 1 kg	Trocken- substanz kg	Eiweiß kg	Stärke- werte kg
Gutes Wiesenheu	0.9	0.04	0.31
Gutes Roheilehu	0.8	0.06	0.32
Zimmerherbststroh	0.9	0.01	0.19
Haferstroh	0.9	0.01	0.17
Hafer spren	0.9	0.01	0.29
Bohnenstroh	0.8	0.08	0.19
Erbensstroh	0.9	0.08	0.16
Erbenspren	0.9	0.04	0.20
Gerstebschrot	0.9	0.06	0.72
Hafer schrot	0.9	0.07	0.60
Moggenichrot	0.9	0.09	0.71
Bohnenschrot	0.9	0.19	0.67
Erbenschrot	0.9	0.17	0.69
Erdnußkuchenmehl Missique	0.9	0.45	0.78
Kotostuchen	0.9	0.16	0.77
Leinfuchen	0.9	0.27	0.72
Navstuchen	0.9	0.23	0.61
Palmkerntuchen	0.9	0.13	0.70
Mohnstuchen	0.9	0.27	0.66
Baumwollzarmmehl entschält	0.9	0.40	0.72
Moggenkleie	0.9	0.11	0.47
Weizenkleie	0.9	0.09	0.43
Runkelkleie	0.12	0.001	0.06
Zuckerrübenstieligöl gesäuert	0.1	—	0.07
Zuckerrübenblätter gesäuert	0.2	0.002	0.09
*) Lupinen, gelb, entblättert, frisch	0.7	0.29	0.58
blau, "	0.7	0.21	0.57

Den Bedarf der Milchkühe an diesen Nährstoffen gibt uns folgende Tabelle an:

*) 1 kg trockene Lupinen = 2.5 — 3 kg frische, entblättert.

Tabelle II. Bedarf der Tiere an Nährstoffmengen:

Nährstoffbedarf für Rindesnahrung	10 Gr.		11 Gr.		12 Gr.		13 Gr.		14 Gr.		15 Gr.	
	Grundfutter	Eiweiß										
	kg	kg										
Bei 0 kg Milch	11,0	0,25	3,3	1,1	3,6	1,1	3,6	1,1	3,6	1,1	3,6	1,1
5 "	12,8	0,55	4,0	1,2	4,0	1,2	4,0	1,2	4,0	1,2	4,0	1,2
10 "	14,0	0,86	5,0	1,4	5,0	1,4	5,0	1,4	5,0	1,4	5,0	1,4
15 "	15,5	1,05	6,0	1,5	6,0	1,5	6,0	1,5	6,0	1,5	6,0	1,5
20 "	17,0	1,20	7,0	1,7	7,0	1,7	7,0	1,7	7,0	1,7	7,0	1,7

Zu dieser Tabelle ist zu bemerken, daß sie niedrigere Zahlen aufweist, als die in den Lehrbüchern und landwirtschaftlichen Kalendern veröffentlichten Futtertabellen. Kellner, Finglerling und Hansen stellen nämlich durch Nachprüfungen fest, daß man mit geringeren Eiweißmengen in der Praxis auskommt. Aber die Feststellungen der Kontrollvereine und die Erfahrungen der Kriegs- und Nachkriegszeit haben gezeigt, daß auch die Zahlen dieser Autoren noch zu hoch sind. In vorstehender Tabelle ist daher die Eiweißmenge nochmals um 20 % gesenkt.

Außer Hand der Tabellen I und II ist es nun sehr leicht, die Futterrationen zu berechnen, indem man die Mengenzahlen der dargestellten Futtermittel nach Tabelle I untereinander setzt, addiert und mit den Normen der Tabelle II in Einklang zu bringen versucht. Kurze Beispiele sollen zeigen, wie man hierbei vorzugehen hat. Es sei vorausgeschickt, daß die individuelle Fütterung das vollkommenste ist, in größeren Betrieben begnügt man sich jedoch zumeist mit der Gruppenfütterung. 1. Gruppe: Trockenstehende, 2. Gruppe: ca. 10 kg Milch gebende und 3. Gruppe: ca. 20 kg Milch gebende Kühe. Besser wären außerdem noch Gruppen für 5 und 15 kg Milch gebende Kühe. Auf die Fütterung der trockenstehenden Kühe unter den bei uns üblichen Verhältnissen näher einzugehen, erübrigt sich hier. Kommen die Kühe im Oktober bzw. November in gutem Futterzustand von der Rübenblatt- oder Klee- und Senadelleweide in den Stall, dann haben sie meist so viel Reservenährstoffe unter der Haut abgelegt, daß sie, wenn sie von Mitte Dezember ab trocken stehen und im Januar–Februar kalben, bis dahin mit Runkelrüben, Erbsenspreu und gutem Sommersstroh auskommen können. Der aufmerksame Füchter wird das Aussehen seiner Kühe ständig verfolgen und erforderlichenfalls 2–3 Pfund Kraftfutter oder Heu als Zulage geben. Dies wird besonders bei den später fahrenden Kühen und den jungen Tieren der Fall sein. Zum besseren Aufzetteln und als diätisches Mittel reicht man zweimäßigigerweise den ganz hochtragenden Tieren ca. 2 Pfnd. Weizenkleie.

Wir lehren nunmehr zu unseren Beispielen zurück und machen uns einen Vorschlag für die weitere Fütterung. Der Bestand besteht aus 25 Milchkühen, davon sind 5 frischmelkend, 15 hochtragend und 5 geben ca. 8–12 kg Milch. Zur Verfügung stehen 300 Gr. Wiesen- und Rotskleien, 500 Gr. Hafersstroh, 250 Gr. Bohnenstroh, 500 Gr. Erbsenstroh und Spreu sowie 2500 Gr. Runkelrüben nach Abzug von 10–20 % für Schwund. Bei 200 Winterfuttertagen entfallen demnach pro Kopf 6 Pfnd. Heu, 10 Pfnd. Hafersstroh, 5 Pfnd. Bohnenstroh, 10 Pfnd. Erbsenstroh und Spreu, sowie 50 Pfnd. Runkelrüben als Grundfutter. Wir wollen diese Mengen so einteilen, daß wir den trockenstehenden Tieren Erbsen- und Bohnenstroh, sowie Spreu, Hafersstroh und 50 Pfnd. Rüben geben, für die anderen das Heu aufsparen und Kraftfutter zugeben.

Gruppe I: Trockenstehende oder nur noch wenig Milch gebende ca. 12 Gr. schwere Kühe.

Trockensubstanz: Eiweiß: Stärkewert:

6 kg Hafersstroh	5,4	0,06	1,02
2,5 " Erbsenstroh	2,2	0,08	0,40
2,5 " Erbsenspreu	2,2	0,10	0,50
25 " Runkelrüben	3,0	0,03	1,50

Grundfutter: 12,8 0,27 3,42

nach Tabelle II erforderlich: 11,5 0,40 3,60

Es fehlen sonst: 0,13 0,18
wir geben 1 kg Weizenkleie 0,9 0,09 0,43

und haben dann etwas zu viel Trockensubstanz, das schadet aber nichts, der Eiweißmangel ist behoben, Stärkewerte sind genügend vorhanden, so daß die Futterration ausreichend erscheint.

Gruppe II: 8–12 kg Milch ebende Kühe 11 Gr. schwer.

Trockensubstanz: Eiweiß: Stärkewert:

im Grundfutter waren enthalten 12,8	0,27	3,42
wir geben 1 kg Hafersstroh	0,9	0,60
1 " Bohnenstroh	0,9	0,67
1 " Weizenkleie	0,9	0,48
4 " Weizenkleie	3,6	1,24

Nach Tabelle II soll Ration enthalten: 19,1 0,78 6,36
14,0 0,80 5,30

Die Trockensubstanzmenge ist entschieden zu hoch, wir lassen die 6 kg Hafersstroh der Grundration fort oder schränken die Strohgabe stark ein. Es gehen dadurch 5,4 kg Trockensubstanz und 1,02 Stärkewerte ab, so daß dann die Ration ziemlich genau stimmt.

Gruppe III: Über 18–20 kg Milch gebende Kühe,

12 Gr. schwer.

Bei dieser Gruppe wollen wir möglichst auf den Zulauf der teuren Kraftfuttermittel verzichten und das selbst gebaute Getreide verwenden. Wir versuchen es zunächst mit 2 kg Hafersstroh, 2 kg Gerstensstroh, 1 kg Roggensstroh und 2 kg Kleieen.

Trockensubstanz: Eiweiß: Stärkewert:

Gehalt im Grundfutter	12,8	0,27	3,42
1 kg Roggensstroh	0,9	0,09	0,71
2 " Hafersstroh	1,8	0,14	1,20
2 " Gerstensstroh	1,8	0,12	1,44
2 " Kleieen	1,6	0,12	0,61

Nach Tabelle II soll Ration enthalten: 18,9 0,74 7,41
17,0 1,80 7,30

Wir sehen, daß wir der Trockensubstanz sehr gerecht geworden sind, die Stärkewerte sind reichlich, die Eiweißmenge genügt aber nur für ca. 6–7 kg Milch anstatt für 20 kg. Dieser Futterfehler ist typisch für unsere meisten Herden. Man glaubt, wenn man 8–10 Pfnd. Getreidesstroh gibt, dann hat man seine Schuldigkeit getan. Wir müssen uns über die Folgen einer solchen Fütterung völlig klar sein. Zunächst werden die guten Milchkühe nach dem Kalben eine gewisse Zeit befriedigend melken, indem sie ihr Körpereiweiß zur Hilfe nehmen. Dies aber kann nur kurze Zeit dauern, dann richtet sich das Milchgebung vermögen nach dem Gesetz des Minimums, d. h. die Kühe stellen sich mit ihren Leistungen auf das ihnen gerechte Eiweiß ein. Da reichlich Stärkewerte im Futter vorhanden, bewegen die Kühe diese zur Körperfettbildung, zur Bildung größerer Milchmengen erhalten sie ja kein Eiweiß. So findet man dann in solchen Ställen, daß die Kühe sich in gutem Futterzustand befinden, aber schlecht melken. An einer Menge der Kühe hat aber kein Füchter ein Interesse.

So kommen wir also nicht zum Ziel. Wir müssen zu eweißreichen Kraftfuttermitteln greifen und wählen 1 kg Leinuchen, 2 kg Leguminosensstroh, 1,50 kg Hafersstroh (da wir eine gute Haferernte gemacht haben) und 4 kg Kleieen.

Trockensubstanz: Eiweiß: Stärkewert:

Gehalt im Grundfutter	12,8	0,27	3,42
1 kg Leinuchen	0,9	0,27	0,72
2 " Bohnen-, Erbsen- oder Getreidesstroh	1,8	0,38	1,34
1,5 " Hafersstroh	1,3	0,11	0,90
4 " Kleieen	3,2	0,24	1,28

Nach Tabelle II soll Ration enthalten: 20,9 1,27 7,66
17,0 1,80 7,30

Diese Ration kommt den geforderten Nährstoffmengen sehr nahe. Da das Kleieen sehr jung gemäht und vorzüglich geerntet, ist sein Futterwert sicher höher einzuschätzen, als durchschnittlich in den Tabellen angenommen. Wir glauben daher, mit dieser Ration auszukommen zu können, andernfalls noch eine Zulage von 1 kg Weizenkleie gegeben wird. Zu hoch ist nur die Trockensubstanz. Es erscheint auch hier wichtig, die Strohaaben einzuschränken, um den Verdauungsapparat

nicht unnötig zu belasten. Die Tiere fressen aber auch nicht alles auf, der Rest bleibt zur Einstreu.

Leinluchen wirkt günstiger auf den Fettgehalt der Milch als Rapsluchen. Erdnußluchen mussique ist unser eiweißhaltigstes Kraftfutter, jedoch jetzt schwer für uns zu haben. Ersatz können entbitterte Lupinen stellen. Die Weizenkleie wird vom Vieh sehr gern gefressen, sie wirkt diätisch sehr günstig und regt die Milchergiebigkeit an. Getreidegeschrot ist immer mehr Mastfutter, die Kleien mehr milchtreibende Futtermittel. Die Körnerchalen und die Keimlinge enthalten hauptsächlich das Eiweiß, während der übrige Körnerinhalt Stärke ist. Daher ist es zweitmässiger, da Getreide zu kaufen und Kleie und andere eiweißhaltige Kraftfuttermittel zuzukaufen,

jalls die gegenwärtige Preislage für die betreffenden Getreide- und Futtermittel unter Berücksichtigung des Nährwertes dies kaufmännisch richtig erscheinen lässt. Nicht aber nur Futter allein, sondern auch warme Ställe mit guter Luft, ruhige Behandlung, gute Einstreu, pünktliche Mahlzeiten, guter Puh und Pflege, gutes Ausmischen, sowie beste Beschaffenheit der Futtermittel gehören dazu, wenn wir von unseren Kühen gute Leistungen verlangen wollen. „Das Auge des Herrn mästet sein Vieh“, ist ein nur zu wahres Sprichwort.

Zum Schluss sei betont, daß die vorhin angegebenen Beispiele keine Rezepte sein sollen. Zweck dieser Anleitung soll nur sein, den Landwirt zum Nachdenken anzuregen und ihm eine Anleitung zur Prüfung der Futterrationen zu geben.

PORT

VERSICHERUNGS - AKTIEN - GESELLSCHAFT

versichert gegen
**Feuer, Hagel, Unfälle aller Art,
Haftpflicht- u. Transportschäden**
zu billigen Prämien. Keine Nachzahlung.

Anträge nehmen entgegen:
**die Landw. Haupt-Gesellschaft Poznań, Wjazdowa 3,
als unsere General-Vertreterin,
unsere sämtlichen Ortsvertreter, sowie die
Direktion Poznań, ul. Zwierzyniecka 6.**

Bilanzen.

Bermögens-Bilanz am 31. Dezember 1923.

A. Vermögen:	
Kassenbestand am Schluß des Geschäftsjahrs	371 081
Geschäftsguthaben bei der Provinzial-Genossenschaftskasse	100 000
Bestand im laufenden Rechnungen bei Genossen	2 452 448
Wertpapiere	
Pola Staatsanleihe	10 000
Summe des Vermögens	2 823 530

B. Schulden:

Geschäftsguthaben der Genossen	12 702
Reservefonds	17 355
Herrichtsrütlage	14 842
Sparhüllen	424 515
Schuld in lfd. Rechn. an Genossen	2 295 000
Reingewinn	1 169 586

Mitgliederbewegung:

Mitgliederzahl am 1. Januar 1923: 64, Abgang: —.
Bugang: —. Mitgliederzahl am 31. Dezember 1923: 64.

Spar- und Darlehnskasse

Spółdzielnia z nieograniczoną odpowiedzialnością
ju Krosna. (642)

Rosenthal.

Bilanz am 30. Juni 1924.

Aktiva:	
Kassenbestand	1 308 403 000
Geschäftsguthaben bei der Provinzial-Genossen-	
schafskasse für Polen	383 300
Geschäftsguthaben bei der Centralgenossenschaft	407
Bestand bei Genossen	80 843 465 057
Wertpapiere	280 000 000
Inventar	1
Warendeckstände	43 851 938 580
Summe der Aktiva	126 469 127 323

Passiva:

Geschäftsguthaben der Genossen	80 070 125
Reservefonds	28 400 000
Herrichtsrütlage	28 400 000
Wertschärfelben	33 003 000 000
Schuld an Genossen	86 252 583 310
Rückständige Gehälter und Gehaltsablagen	3 600 000 000
Rückständige Verbandsbeiträge	380 000 000
Reingewinn	123 352 453 445

Passiva:

Geschäftsguthaben der Genossen	114 063
Reservefonds	108 000
Herrichtsrütlage	90 000
Sparteinlagen	14 170 000
Schuld an Genossen	11 085 732
Schuld b. der Provinz-Gen.-Kasse	6 057 000
Kassenvorlage	83 208 18
Kreisgenossenschaft Koźmin	1 000 000
Reingewinn	87 302 873,18

Bilanz am 31. Dezember 1923.

Aktiva:	
Geschäftsguthaben bei der Provinz-Gen.-Kasse	100 000
Ausstand bei Genossen	3 189 992
Juwelier	1
Kreisgenossenschaft Koźmin	85 836 522
Grundstücke und Gebäude	16 000
Patron	2 000
Postcheck-Konto	1 628,06
Spar- und Darlehnskasse Bojanowo	91 074
Summe der Aktiva	56 867 217,06

Passiva:	
Geschäftsguthaben der Genossen	114 063
Reservefonds	108 000
Herrichtsrütlage	90 000
Sparteinlagen	14 170 000
Schuld an Genossen	11 085 732
Schuld b. der Provinz-Gen.-Kasse	6 057 000
Kassenvorlage	83 208,18
Kreisgenossenschaft Koźmin	1 000 000
Reingewinn	21 584 842,85

Rahl der Genossen am 1. Januar 1923: 111, Bugang: —.
Bugang: 11. Abgang: —. Rahl der Genossen am Schluß des Geschäftsjahrs: 56.
Bank. Kreisgenossenschaft für Bezug und Abgang
Spółdzielnia z odpowiedzialnością ograniczoną
z Koźmin.
Rosenthal. Babile.

Obwieszczenie.

W rejestrze spółdzielni zapisano 1) dnia 25. października 1924 r. przy nr. 61 „Raiffeisenkasse, spółdzielnia z nieogr. odp. Krzesiny“. W miejsce ustępującego Henryka Wilke wybrano gospodarza Frederyka Schaberga z Krzesin członkiem zarządu. 2) 14. listopada 1924 r. przy nr. 15 „Spar- und Darlehnskasse, sp. z odp. ogr. Swarzędz: W miejsce Józefa Fietza wybrano mistrza stolarskiego Oskara Liefkę członkiem zarządu.

Poznań, dnia 4. grudnia 1924.

Sąd Powiatowy.

W tut. rejestrze spółdzielni zapisano dziś pod nr. 14 „Spar- u. Darlehnskasse, sp. z nieogr. odp. w Kaczkowie“, rubr. 1. 12.

Rubr. 4. Każdy członek jest zobowiązany przyjąć conajmniej jeden udział, może on nabyć też więcej. Najwyższą liczbę udziałów jaką pojedynczy członek może nabyć wynosi 5. Pojedynczy udział wynosi 100 zł na który są do wpłacenia natychmiast 5 zł, resztę według uchwały walnego zebrania.

Wypowiedzenie udziałów jest niedopuszczalne.

Rubr. 9. Uchwała nadzwyczajnego walnego zebrania z 16. listopada 1924 r. zmieniająca § 5 statutu znajduje się na stronie 199 aktów.

Bojanowo, dnia 28. listopada 1924.

(645) Sąd Powiatowy.



Allgemeine Versicherungs-Gesellschaft in Dirschau

Tow. Akc. w Tczewie

— Feuerversicherung —

Vertragsgesellschaft

zahlreicher Organisationen von Landwirtschaft, Industrie,
Handel und Gewerbe.

Auskunft erteilen:

Die Geschäftsstelle für die Wojewodschaft Poznań, Poznań 3,
ul. Zwierzyniecka 13 (Genossenschaftshaus), Telephon 6479,
die Direktion in Tczew (Dirschau), ul. Kopernika 9
und die Vertreter der Vistula.

Seit 81 Jahren
erfolgt
Entwurf und Ausführung
von
Wohn- und Wirtschaftsbauten
in
Stadt und Land
durch 846
W. Gutschke, Grodzisk-Poznań
früher Grätz-Posen.

Kaufen jeden Posten Stroh und Heu

lose u. gepreßt zu den höchsten Tagespreisen ab jeder
Bahnhofstation. Wenn erforderlich stelle von 1000 Btr an
eigene Presse u. Zugmaschine zur Verfügung. (644)
Offerter erbeiten
P. Durw, Fouragehandlung
Sępólno (Pomorze.)

A c h t u n g !

Poznań, Kleine Gerberstraße (Ecke Judenstraße).

Spezialgeschäft nur zum Einkauf
roher Rauchwaren wie

Fuchs-,
Marder-,
Jltis-,
Fischotter-,
Kanin- und
Hasen-

Felle,
Roßhaare usw.

Nur



diese
Firma

Konkurrenzlose Preise! (626)

Bitte um gütigen Zuspruch!

Obwieszczenie.

W rejestrze spółdzielni wpisano dnia 10 maja 1924 „Deutscher Spar- und Darlehnskassenverein w Rosku”, spółka zapisana z n. engr. odp. nast. zmiany: Uchwałą w. o. o zgromadzenia z dnia 28. maja 1922 r. zmieniono statut spółdzielni. Firma spółdzielni brzmi teraz „Spar- und Darlehnskasse spółdzielnia z nieograniczoną odpowiedzialnością w Rosku”, a celem jej: prowadzenie kasy oszczędnościowo-pożyczkowej. Udział wynosi 5000 mk. Kały członek s. óldzelnia wpłaca na udział zaraz po przyjęciu 3.00 mk., a resztę w rocznych ratach w kwocie 2000 mk. Czas trwania spółdzielni nieograniczony.

Spółdzielnia ogłasza w Landwirtschaftliches Zentralwochenblatt w Poznaniu, a jeżeli pismo to przestanie wychodzić, Dz. Urzędowy Ministerstwa Skarbu.

Rokiem obrachunkowym jest rok kalendarzowy.

Zarząd składa się z 3–5 członków, a do ośwadczenia woli w imieniu spółdzielni potrzebne jest współdziałanie przynajmniej 2 członków zarządu. (647)

Wieleń, dnia 22. listopada 1924.

Sąd Powiatowy.

Herdbuchverband für das schwarzweiße
Ließlandrind in Ost- und Westpreußen.

51. Zuchtochauktion mit Leistungsnachweis
am 15. und 16. Januar 1925
in Insterburg, Viehauktionshalle.

1. Tag: vorm. 11 Uhr 320 tragende Sterken und
junge Kühe,
2. Tag: vorm. 9½ Uhr 70 sprungfähige Herdbuch-
küllen (und Fortsetzung der Versteigerung der
weiblichen Tiere).

Kataloge mit Leistungszahlen vom 2. Januar ab für 1 Mk. durch
die Geschäftsstelle, Insterburg, Wilhelmstr. 7.
Verkauf nur gegen Barzahlung und bestätigte Reichsbankcheck.

(622) Rohe Felle

Füchse, Marder, Jltis,
Fischotter, Katzen, Hasen,
Kanin, Roßhaare u. Wolle

sowie alle andern Sorten Felle
kaufst zu den höchsten Tagespreisen

A. RACHWALSKI, Fellraßhandlung

Poznań, Grochowe Łaki 5 (früher Südstrasse),

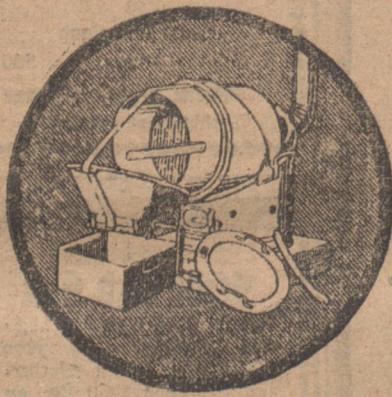
(Eingang im 2. Hofe)

Telephon 5537.

Telephon 5537.

Zwei Weihnachtsgeschenke

unbedingt erforderlich in jeder Landwirtschaft



Der Dämpfer „ALFA“

ist billig, praktisch, wirtschaftlich!

Gibt gesundes, schmackhaftes Futter, erspart Zeit und Geld!

Der Separator „ALFA-LAVAL“

entrahmt am raschesten und am genauesten.
Ist von starker Bauart, hervorragender Konstruktion und leicht in der Bedienung.



Besondere Weihnachtsbedingungen zu erfahren bei unseren Vertretern oder direkt bei uns.

Tow. ALFA-LAVAL Sp. z o. o.

Telephon 53-54.

Oddział w Poznaniu

ul. Wroclawska 14.

Das schönste
Weihnachts-Geschenk
ist der
Landwirtschaftliche
Kalender für Polen.

Erhältlich bei allen
Buchhandlungen, Genossenschaften und Vereinen
oder direkt vom
Verlag in Poznań, ul. Wjazdowa 3.
Preis 2,40 zł.

110. Zuchtviehauktion
der Danziger Herdbuchgesellschaft
E. V.

am Mittwoch, dem 14. Januar 1925, vorm. 10 Uhr
und Donnerstag, dem 15. Januar 1925, vorm. 9 Uhr
in Danzig-Langfuhr, Husarenkasern L.

Auftrieb:
80 sprungfähige Bullen,
180 hochtragende Kühe und
160 hochtragende Färse.

Die Ausfuhr nach Polen ist unbeschränkt. Zoll-, Grenz- und
Passierschwierigkeiten bestehen nicht. Das Gebiet ist völlig frei von
Seuchen aller Art. Kataloge mit allen näheren Angaben über Ab-
stammung und Leistungen der Tiere usw. versendet kostenlos die Geschäfts-
stelle Danzig, Sandgrube 21.

Danziger Siemens-Gesellschaft

Poznań, ul. Fredry 12
Tel. 2318, 3142

m. b. f.

Bydgoszcz, Dworcowa 11
Tel. 571

Ausführung von

elektrischen Licht- u. Kraftanlagen

speziell für die Landwirtschaft

Nur Siemens-Schuckert-Material wird verarbeitet.
Ingenieurbesuch kostenlos.
Reparatur-Werkstatt in Poznań.

Geschultes Monteurpersonal.
Großes Materiallager.

Wirtschafts- Inspektor

Oberhsl. 33 Jahre alt, 13jährige
Praxis, deutsch u. polnisch in Wort
u. Schrift mächtig, sucht

Dauerstellung

für bald oder 1. Januar 1925.
Ges. Zuschr. u. f. v. 100 an die
Geschäftsstelle dieses Blattes. erbet.

Konsumverein Poznań,
ul. Wjazdowa 3, empfiehlt
Kaffee, Kakao, Tee,
Hentels Wasch- und Scheuermittel;
Bleichsoda, Dixin, Ata, Perfil,
diverse Wasch- und Toiletten-Seifen,
Heringe, diverse Weine,
Weihnachtslichter pp., Pfefferluchen.